

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegúrese de que no hay tensión de red antes
La instalación de la unidad.

- Afloje el tornillo (1) y baje la cubierta (2).
- Fije la placa (3) al techo con tornillos (4) y bloques (5) adecuado.
- Coloque los cables de la red en el agujero de la placa (3) y conecte el terminal (6), teniendo cuidado de conectar el cable de tierra amarillo / verde al terminal marcado con el símbolo.
- Cierre la cubierta (2) y apriete el tornillo de fijación (1).
- Inserte las bombillas en el soporte de la lámpara (7).
- Coloque las hojas de vidrio (9) a partir de los radios superiores.
- Asegure cada hoja mediante la inserción de tapones de plástico en los orificios (10) y apretando los tornillos (11).
- Coloque el vidrio sale de la parte inferior radial (12).
- Ajuste la altura de la cúpula de cristal (15) a través de la arandela (13).
- Ajustado la altura insertar la arandela de goma (14), la cúpula vidrio (15, la segunda arandela (16) y fijar el apriete la arandela (17)
- Atornille el cierre en particular (18).



[®]
vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetrieravistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Make sure there is no mains voltage before
Installation of the unit.

- Loosen the screw (1) and lower the canopy (2).
- Secure the plate (3) to the ceiling with screws (4) and blocks (5) adequate.
- Place the cables of the network in the hole of the plate (3) and connect the terminal (6), taking care to connect the ground wire yellow / green to the terminal marked with the symbol.
- Close the canopy (2) and tighten the set screw (1).
- Insert the light bulbs in the lamp holder (7).
- Place the leaves of glass (9) starting from the upper spokes.
- Secure each leaf by inserting plastic plugs into the holes (10) and tightening the screws (11).
- Place the glass leaves the radial bottom (12).
- Adjust the height of the glass dome (15) through the washer (13).
- Adjusted the height insert the rubber washer (14), the dome glass (15, the second washer (16) and fasten the tightening the washer (17)
- Screw the particular closure (18).

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere
all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare il grano (1) e far scendere il rosone (2).
- Fissare la placca (3) a soffitto con viti (4) e tasselli (5) adeguati.
- Far passare i cavi dei rete nel foro della placca (3) e collegarli alla morsettiera (6), facendo attenzione a collegare il cavo di terra giallo/verde al morsetto contrassegnato con il relativo simbolo.
- Chiudere il rosone (2) e avvitare il grano (1).
- Inserire le lampadine nei portalampade (7).
- Posizionare le foglie di vetro (9) partendo dalla raggiera superiore.
- Fissare ogni foglia inserendo nei fori le protezioni in plastica (10) e avvitando le viti (11).
- Posizionare le foglie in vetro nella raggiera inferiore (12).
- Regolare l'altezza della cupola in vetro (15) tramite la rondella (13).
- Regolata l'altezza inserire la rondella in plastica (14), la cupola in vetro (15, la seconda rondella in plastica (16) e fissare il tutto avvitando la rondella (17)
- Avvitare il particolare di chiusura (18).

Deutsch

MONTAGEANLEITUNG

Stellen Sie sicher, es gibt keine Netzspannung vor Installation der Einheit.

- Lösen Sie die Schraube (1) und senken Sie die Haube (2).
- Sichern Sie die Platte (3) an der Decke mit Schrauben (4) und Blöcke (5) ausreichend.
- Kabel des Netzwerks in das Loch der Platte (3) und schließen Sie die Terminal (6), wobei darauf zu achten das Erdungskabel zu verbinden gelb / grün an den Anschluss mit dem Symbol gekennzeichnet.
- Schließen Sie die Haube (2) und ziehen Sie die Schraube (1).
- Setzen Sie die Lampen in den Lampenhalter (7).
- Legen Sie die Blätter aus Glas (9) ausgehend von den oberen Lenkadspeichen.
- Sichern Sie jedes Blatt durch Einfügen Kunststoffdübel in die Löcher (10) und Festziehen der Schrauben (11).
- Legen Sie das Glas der radialen Boden (12) verlässt.
- Stellen Sie die Höhe der Glaskuppel (15) durch die Scheibe (13).
- Bereinigt die Höhe legen Sie die Gummischeibe (14), der Dom Glas (15, die zweite Scheibe (16) und befestigen Sie die Straffung die Unterlegscheibe (17)
- Schrauben Sie den besonderen Verschluss (18).

Français

NOTICE DE MONTAGE

Assurez-vous que se trouve hors tension secteur avant Installation de l'appareil.

- Desserrer la vis (1) et de réduire la voilure (2).
- Fixer la plaque (3) au plafond avec des vis (4) et de blocs (5) adéquat.
- Placez les câbles du réseau dans le trou de la plaque (3) et de connecter le terminal (6), en prenant soin de connecter le fil de terre jaune / vert à la borne portant le symbole.
- Fermez la canopée (2) et serrer la vis de réglage (1).
- Insérer les ampoules dans le support de lampe (7).
- Placez les feuilles de verre (9) à partir des rayons supérieurs.
- Fixez chaque feuille en insérant des bouchons en plastique dans les trous (10) et le serrage des vis (11).
- Placez le verre laisse le fond radiale (12).
- Ajustez la hauteur de la coupole de verre (15) à travers la rondelle (13).
- Ajusté la hauteur insérer la rondelle de caoutchouc (14), le dôme verre (15, la seconde rondelle (16) et fixez le resserrement la rondelle (17)
- Visser la fermeture particulier (18).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν Εγκατάσταση της μονάδας.

- Χαλαρώστε τη βίδα (1) και να μειώσει το θόλο (2).
- Ασφαλίστε την πλάκα (3) στην οροφή με τις βίδες (4) και μπλοκ (5) επαρκής.
- Τοποθετήστε τα καλώδια του δικτύου στην οπή της πλάκας (3) και συνδέστε το τερματικό (6), φροντίζοντας να συνδέσετε το καλώδιο γείωσης κίτρινο / πράσινο με το τερματικό που σημειώνονται με το σύμβολο.
- Κλείστε το θόλο (2) και σφίξτε τη βίδα ρύθμισης (1).
- Τοποθετήστε τους λαμπτήρες σε ντουί (7).
- Τοποθετήστε τα φύλλα από γυαλί (9) ξεκινώντας από τα ανώτερα ακτίνες. Ασφαλίστε κάθε φύλλο με την εισαγωγή πλαστικές τάπες στις τρύπες (10) και σφίγγοντας τις βίδες (11).
- Τοποθετήστε το γυαλί αφήνει την ακτινική κάτω μέρος (12).
- Ρυθμίστε το ύψος του γυάλινο θόλο (15) μέσα από τη ροδέλα (13).
- Προσαρμοσμένα το ύψος εισάγετε το λαστιχάκι (14), ο θόλος γυαλί (15, η δεύτερη ροδέλα (16) και στερεώστε τη σύσφιξη τη ροδέλα (17)
- Βιδώστε τη συγκεκριμένη συσκευή (18).

Русский

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

Убедитесь, что нет никаких сетевое напряжение, прежде чем Установка блока.

- Ослабить винт (1) и опустите купол (2).
- Закрепите пластину (3) к потолку с помощью винтов (4) и блоки (5) адекватное.
- Поместите кабели сети в отверстие пластины (3) и подключить Терминал (6), заботясь, чтобы подключить провод заземления желтый / зеленый к клемме с символом.
- Закройте купол (2) и затяните установочный винт (1).
- Вставьте лампочки в патрон (7).
- Поместите листья из стекла (9), начиная с верхних спиц.
- Закрепите каждый лист, вставив пластиковые заглушки в отверстия (10) и затянуть винты (11).
- Поместите стекло оставляет радиальный дно (12).
- Отрегулируйте высоту стеклянным куполом (15) через шайбы (13).
- Скорректированная высота вставить резиновую шайбу (14), купол стекло (15), второе кольцо (16) и закрепите ужесточение шайба (17).
- Винт особое закрытие (18).

